

LIDOVÉ KROJE V PRAKTICKÉM VYUŽITÍ

VOLKSTRACHT IM PRAKTISCHEN GEBRAUCH



KRAJ VYSOČINA
NÁRODOPISNÁ OBLAST

REGION VYSOČINA
ETHNOGRAPHISCHES GEBIET

Horácko

Horácko



HORÁCKÝ DĚTSKÝ FOLKLÓRNÍ SOUBOR MARTÍNEK Z MARTÍNKOVA

Poté, co v Martínkově vznikl taneční soubor a jeho nadšení členové postupně zakládali rodiny, formovalo se taneční uskupení pro nejmenší tanečníky. Dětský folklórní soubor Martínek je totiž raritou v celém širokém regionu. Na taneční parket se svým vystoupením roztomile přitahují již děti od dvou let. V Martínkově, obci ležící nedaleko obce Moravské Budějovice, lze malé tanečníky spatřit každoročně v polovině srpna na tradičních martínkovských krojovaných hodech.

Soubor Martínek sdružuje převážně děti od 2 do 8 let. Za doprovodu maminek, které nejen při vystoupení zpívají a děti doprovázejí, ale aktivně se i zapojují do samotného nácvičku vystoupení, lze vidět rozkošné děti se svými dětskými pásmy převážně z horácké oblasti. Rodiče martínkovských dětí jsou právem hrdí na předávané tradice a své děti v této činnosti plně podporují.

V současnosti vystupuje v Martínku více než třicet dětí do 8 let, které se zúčastňují nejen místních hodů, ale i různých akademií a přehlídek.

Dana Svobodová

KINDER FOLKLOREGRUPPE MARTÍNEK AUS MARTÍNKOV AUS DEM GEBIET HORÁCKO

Nachdem in Martínkov ein Tanzensemble gegründet wurde und seine begeisterten Mitglieder nach und nach Familien gründeten, formierte sich eine weitere Gruppierung für die jüngsten Tänzer. Das Kinderfolkloreensemble Martínek ist eine Rarität in der ganzen weiten Region.

Kinder ab zwei Jahren tanzen niedlich auf der Tanzfläche an. In Martínkov, der Gemeinde, die unweit von der Stadt Moravské Budějovice liegt, bekommt man die kleinen Tänzer jedes Jahr Mitte August beim traditionellen Trachtenfest zu sehen.

Die Gruppe Martínek vereinigt hauptsächlich Kinder im Alter von 2 bis 8 Jahren. Begleitet von Müttern, die nicht nur während der Aufführung singen und die Kinder begleiten, sondern auch aktiv an der eigentlichen Probe der Aufführung teilnehmen, kann man entzückende Kinder mit ihrem Programm meist aus dem Gebiet Horácko sehen. Die Eltern von Martins Kindern sind zu Recht stolz auf die weitergegebenen Traditionen und unterstützen ihre Kinder voll und ganz bei dieser Aktivität.

Derzeit treten in der Gruppe Martínek mehr als 30 Kinder unter 8 Jahren auf, die nicht nur an lokalen Festen, sondern auch an verschiedenen Akademien und Festivals teilnehmen.

Dana Svobodová

